



Aus dem Inhalt: e5-Energiegemeinde • KEM • Lebensbewegungen • Seniorentag der Gemeinde • 5. ITF Seniors Open • !! Rabatte auf Ski- und Thermenkarten !! • Urlaub für pflegende Angehörige • Veranstaltungen

Blumen-Olympiade 2019

Gemeinde Feld am See ist Vize-Landesmeister



© Fördergemeinschaft Garten e. V.



© Fördergemeinschaft Garten e. V.

Die Gemeinde Feld am See hat sich auch heuer wieder am Landesblumenschmuckbewerb der Fördergemeinschaft Garten „Kärntner Blumenolympiade 2019“ beteiligt und konnte beim Landesbewerb den hervorragenden 2. Platz erreichen!

Die Blumen wurden von der Gärtnerei „Wastl Gartenbau“ aus Feistritz/Drau bezogen und unter Anleitung unserer Blumendame, Kerstin Wasserer, gemeinsam mit Bettina Meschik sowie den Mitarbeitern des Gemeindebauhofes gesetzt und anschließend auch liebevoll gepflegt. Bei der Betreuung haben wieder viele fleißige Blumenpaten und -patinnen mitgeholfen. An alle freiwilligen Helfer und Helferinnen, die unentgeltlich und mit großem Eifer im Hintergrund mitgewirkt haben, ergeht an dieser Stelle ein herzliches „Dankeschön“ für die liebevolle Pflege der Blumen. Sie alle haben dazu beigetragen, unseren Ort zum „Blühen“ zu bringen und ihm somit besondere Aufmerksamkeit zu schenken. Ih-

nen gilt die silberne Auszeichnung ebenso wie allen anderen Beteiligten.

Vielen Dank für die gute Zusammenarbeit!

Jetzt wieder: Feld am See-CARD

!! Rabatte auf Ski- und Thermenkarten !!

Bis zu 28 % Ermäßigung auf die Ski- und Thermen Saison- und Jahreskarten.

Nähere Infos finden Sie auf Seite 8



Kloss 
Wohnherde GmbH
 Liesertaler Herdmanufaktur

**MIT EINEM
 LIESERTALER WOHLIG WARM
 DURCH DEN
 NÄCHSTEN
 WINTER!**

Kompetente
 Fachberatung
 & Ausstellung in
 9851 Lieserbrücke,
 Gewerbestraße 2

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 04762 4369 0



www.wohnherde.at

■ Baum- und Heckenschnitt entlang von Straßen

Bald steht der Winter vor der Tür, und mit dem ersten starken Schneefall wird es sich wieder zeigen, dass dem laufenden Zurückschneiden von Ästen/Sträuchern zu wenig Aufmerksamkeit geschenkt wird.

Da vielerorts Bäume, Sträucher und Hecken in den Freiraum der Straßen und Gehwegenanlagen und somit in das öffentliche Gut – Wege hineinragen, werden die Sicherheit (Verdecken der Verkehrszeichen, Sichtbehinderung bei Ausfahrten) und die Benützung der Straßen durch die Müllabfuhr, Feuerwehr und Notdienst beeinträchtigt.

Zusätzlich werden dadurch auch Infrastruktureinrichtungen wie Stromversorgung und Telefonverbindungen massiv gefährdet.

Die Gemeinde Feld am See macht hiermit alle Grundstückseigentümer auf die Einhaltung ihrer Anrainerpflichten aufmerksam und ersucht um eheste Beseitigung der von ihrem Grundstück auf öffentliche Verkehrsflächen ragenden Äste, Sträucher und Hecken.

Bitte schneiden Sie diese bis zu Ihrer Grundstücksgrenze zurück!

Beachten Sie, dass Sie bei Nichteinhaltung bei eventuellen Unfällen zur Verantwortung gezogen werden können.

Nutzen Sie die Gelegenheit und entsorgen Sie Ihren Baum- und Heckenschnitt **beim nächsten Häckseldienst am 16. Oktober.**

■ Klima-Energie-Modellregion



„KEMmt´s Testen“

Mobilitätsaktion in der KEM Nockberge und die Um-Welt



Wie jedes Jahr fand vom 16. bis 22. September die Europäische Mobilitätswoche statt. Dies ist eine Initiative der euro-

päischen Kommission mit dem Ziel, BürgerInnen für saubere Mobilität zu sensibilisieren, Aufmerksamkeit für Verkehrsprobleme zu schaffen und umweltverträgliche Lösungen zu suchen.

Die Klima- und Energie-Modellregion Nockberge und die Um-Welt startete in diesem Rahmen eine Initiative, bei der verschiedene Mobilitätsangebote der Region kostenlos getestet werden konnten. Je nach Verfügbarkeit konnten die Angebote des Nockmobils, E-Carsharing, Go-Mobils und E-Bikes von BürgerInnen ausprobiert werden. Am Kirchenplatz wurde ein Infostand eingerichtet, bei dem sich die GemeindebürgerInnen über das Nockmobil sowie das **GO-Mobil** informieren konnten. Ergänzend dazu wurden ca. 100 Gutscheine für Nockmobil und GO-Mobil Fahrten ausgeteilt. In Kooperation mit der Sportschule Krainer konnten in dieser Woche E-Bikes gratis getestet werden. Auch das gemeindeeigene Elektro-Auto konnte ausprobiert werden.

Diese Aktion erfolgte in Kooperation mit der Gemeinde Feld am See, der Sportschule Krainer und dem Biosphärenpark Nockberge. Einer der größten Verursacher von Treibhausgasemissionen in Österreich ist der Verkehr. Daher ist eines der zentralsten Themen des Klimaschutzes die Reduzierung des Individualverkehrs hin zum Ausbau des öffentlichen Verkehrs, Car-Sharing Systeme sowie die Forcierung des Radverkehrs. Dies sind wichtige ressourcenschonende Maßnahmen, die wesentlich zum Umweltschutz beitragen.

KEM „Nockberge und die Um-Welt“

Mag. (FH) Julia Tschabuschnig
 Kirchenplatz 5
 9544 Feld am See

■ Häckseldienst – die erste ¼ Stunde kostenlos!

Jetzt ist wieder die Zeit gekommen, wo auch in Ihrem Garten Äste, Baum- und Strauchschnitt anfallen. Wohin damit? Die Gemeinde Feld am See bietet Ihnen mit der Häckselaktion die Möglichkeit, die Krassen aus Ihrem Garten zerkleinern zu lassen.

Das Häckselgut können Sie im eigenen Garten für das Gedeihen Ihres Komposthaufens oder zur Bodenabdeckung für Gartenpflanzen (z.B. Sträucher) verwenden.

Es ist notwendig, dass am Häckseltag eine Person zur Mithilfe für unser Häckselpersonal anwesend ist.

Wir kommen direkt zu Ihnen, wenn Sie uns telefonisch anfordern:

Häckseltag: Mittwoch, 16. Oktober 2019

Anmeldungen bis: Freitag, 11. Oktober, 12.00 Uhr
 beim Gemeindeamt, Tel: **04246 2280**

Kosten:

Die erste ¼-Stunde **kostenlos**, jede weitere ¼-Stunde € 17,-

Die e5-Energiegemeinde Feld am See

■ **Wartung der Heizungsanlage – worauf achten?**

Jetzt, wo die Tage kürzer und die Nächte länger werden, sinken auch die Temperaturen und die Heizung wird wieder aktiviert.



Wie man diese winterfit macht und worauf man vor der Inbetriebnahme achten sollte, um möglichst energieeffizient und kostensparend zu heizen – hier ein kleiner Überblick:

1. Oberflächlicher Check

Zunächst sollte die Heizung (inkl. der Rohrleitungen) auf etwaige sichtbare Schäden, wie Löcher oder Kratzer an der Oberfläche, sowie Wasseraustritte untersucht werden.

2. Rechnung kontrollieren

Auch ein Vergleich der letzten Heizkostenabrechnungen kann sich auszahlen, denn größere Abweichungen können auf einen Defekt hindeuten!

3. Heizkörper freiräumen

Um die optimale Heizleistung zu garantieren, sollten Heizkörper nicht mit Gegenständen oder Möbel verstellt oder mit Vorhängen verdeckt sein.

4. Reinigung

Das Abwischen, besonders von Heizkörpern, ist ebenfalls ein ganz wichtiger Punkt, denn Staub setzt sich nämlich am Gerät ab und verringert die Wärmeabgabe an den Raum.

Wer einen Heizkessel besitzt, der sollte diesen auch regelmäßig reinigen lassen.

5. Kontrolle der Heizungsventile

Heizungsventile können klemmen und so die Heizleistung mindern. Sollte dies der Fall sein, kann dies nach Abschrauben des Thermostats oft leicht mit einem kleinen Hammer Schlag wieder gelöst werden.

6. Entlüften der Heizkörper

Auf das regelmäßige Entlüften der Heizkörper, spätestens bei auftretenden Gluckergeräuschen, darf nicht vergessen werden.

7. Wasserdruck prüfen

Mit Hilfe eines Manometers kann man ganz leicht den Wasserdruck selber prüfen – ist dieser nämlich zu niedrig, wird die gleichmäßige Wärmeverteilung nicht mehr garantiert.

8. Regelung kontrollieren

Zu guter Letzt sollte die auch die Regelung der Heizung, insbesondere die Zeiten für An- und Abschaltung und die Uhrzeit der Zeitschaltuhr kontrolliert werden.

Bei Unklarheiten oder Unsicherheiten zu oben genannten Punkten hilft auch gerne der Installateur weiter. Wer schon eine etwas ältere Heizung besitzt, der sollte sich überlegen diese zu modernisieren oder gar tauschen zu lassen. Eine kostenlose Vor-Ort-Energieberatung zahlt sich in jedem Fall aus. Auf <http://www.neteb-kärnten.at/> findet man neben Informationen zum Ablauf von solch einer Beratung auch eine Liste der BeraterInnen.

Quelle: klima:aktiv sowie Amt der Kärntner Landesregierung, Abteilung 8 Umwelt, Energie und Naturschutz, SG Klimaschutz und Energieeffizienz

■ **Impressum**

Feld am See Aktuell, Amtsblatt der Gemeinde Feld am See. Erscheinungsweise monatlich. Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister DI Dr. Erhard Weiter, Seestraße 102, 9544 Feld am See. Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH, Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel. 04242 30795, e-mail: office@santicum-medien.at



REISEZEIT

GENUSSVOLL REISEN & VIEL ENTDECKEN

21. bis 25. Oktober Prächtiges Umbrien	€ 490,-
25. bis 28. Oktober (Nationalfeiertag) Wellness in Portorož	€ 275,-
25. bis 28. Oktober Spätsommer in Porec - 4*Hotel	€ 245,-
30. Oktober bis 3. November Berlin, Potsdam & Dresden	€ 635,-
9. bis 10. November Martiniloben am Neusiedlersee	€ 279,-
14. bis 16. November Oper Carmen / Brünn	€ 345,-
14. bis 17. November Opatija - Saisonabschluss	€ 389,-
28. November bis 1. Dezember Oper Nabucco / Dresden	€ 670,-

Neuen Katalog kostenlos anfordern! Alle Preise pro Person im DZ.

9545 Radenthein · Millstätter Straße 45 · ☎ 04246 / 3072 - 0
buchungen@bacher-reisen.at · www.bacher-reisen.at

Achtung ***Achtung*** ***Achtung***

Das Gemeindeamt sowie das Tourismusbüro Feld am See haben am **Freitag, den 4. Oktober** aufgrund eines Betriebsausfluges geschlossen!

Altkleider - Herbstsammlung

Die heutige Altkleider-Herbstsammlung findet am Freitag, den 11. Oktober von 12.00 – 15.00 Uhr beim Wirtschaftshof der Gemeinde in der Hinterrauthstraße 4 statt. In dieser Zeit können die Säcke an unsere Bauhofmitarbeiter übergeben werden. Altkleidersäcke können beim Gemeindeamt kostenlos abgeholt werden.

Unterschriften Aktion

LKW Fahrverbot auf der B98

Seit langem fordern die Gemeinden des Gegendtales ein Verbot des LKW-Durchzugverkehrs, aber bisher ist man beim Land leider auf taube Ohren gestoßen. Daher gibt es jetzt eine Unterschriftenaktion in den Gemeinden Treffen, Afritz am See und Feld am See. Unterstützen Sie bitte dieses Begehren auch mit Ihrer Unterschrift, damit diese unzumutbare Belastung in Kürze der Vergangenheit angehört. Die Unterschriftenliste liegt im Meldeamt der Gemeinde auf.

Ihre Anzeigen-HOTLINE:

0650/310 16 90 • anzeigen@santicum-medien.at

EBNER
Tischlerei

Tischlerei Friedrich Ebner
A9543 Arriach 75
Telefon: 04247-8170
Fax: 04247-8269
E-Mail: office@tischlerei-ebner.com
Internet: www.tischlerei-ebner.com

... wir machen mehr aus Ihren Räumen

HAKAKÜCHE
Tischler wird eingestellt!

Bestattung
angenehm anders
www. UNSCHWARZ.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0
E-Mail villach@unschwarz.eu

■ Heizzuschuss 2019/2020

Die Anträge auf Heizkostenzuschuss 2019/20 können bis 28. Februar 2020 beim Gemeindeamt eingebracht werden. Die Einkommensgrenzen betragen für den

Heizzuschuss in Höhe von € 180,--	Einkommensgrenze mtl. netto
Bei Alleinstehenden/Alleinerziehern	€ 885,47
Bei alleinstehenden PensionistInnen (gilt nicht für Witwen/Witwer) die mindestens 360 Beitragsmonate der Pflichtversicherung aufgrund einer Erwerbstätigkeit erworben haben	€ 995,09
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (zB Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	€ 1.327,62
Zuschlag für jede weitere Person	€ 136,63

Heizzuschuss in Höhe von € 110,--	Einkommensgrenze mtl. netto
Bei Alleinstehenden/Alleinerziehern	€ 1.099,24
Bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (zB Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	€ 1.511,45
Zuschlag für jede weitere Person	€ 136,63

Es ist von der Einkommenssituation bei Antragstellung auszugehen. Sonderzahlungen sind bei Ermittlung der Einkommensgrenzen nicht zu berücksichtigen. Nach dem K-MSG ist von einem umfassenden Einkommensbegriff auszugehen. **Als Einkommen gelten daher alle Einkünfte aus selbstständiger oder unselbstständiger Tätigkeit, Renten, Pensionen, Einkommen nach dem Opferfürsorgegesetz, Leistungen aus der Arbeitslosenversicherung, der Krankenversicherung, Geldleistungen aus dem K-MSG (Mindestsicherung), ferner auch Familienzuschüsse, Unterhalts- und Alimentenzahlungen jeglicher Art, Lehrlingsentschädigungen sowie Stipendien und Kinderbetreuungsgeld.** Bei Lehrlingen ab dem 18. Lebensjahr, die eine Lehrlingsentschädigung beziehen und im gemeinsamen Haushalt mit einem Elternteil leben, ist von der Haushaltsgemeinschaft von **zwei Personen** auszugehen. **Innerhalb einer Haushaltsgemeinschaft sind alle Einkünfte zusammenzurechnen.** Nicht als Einkünfte gelten **Familienbeihilfen (inkl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Kriegsopferentschädigung, Pflegegelder und die Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz.** Alimentationszahlungen an Kinder, die in einem anderen Haushalt leben, sind nicht vom Einkommen in Abzug zu bringen. **Achtung: Der Kontoauszug gilt für Pensionen nicht als Einkommensnachweis, bitte den letzten Pensionsbescheid mitbringen.**

■ Lebensbewegungen

Hoher Geburtstag

Ottmar Hofer, Seestraße, 80 Jahre

Herzliche Gratulation und noch viele gesunde Jahre!

Eheschließung

Christina Schleiner und Herbert Oberlaßnig, Kirchheimer Straße

Herzlichen Glückwunsch zur Vermählung!

■ Große Klangwolke beim Sängerfest vom Quartett Mirnock

Bei herrlichem Wetter und mit hunderten Besuchern feierten wir am 10. August unser 10-jähriges Bestandsjubiläum. Das Kleingruppen-Sängerfest mit neun teilnehmenden Gesangsgruppen war ein voller Erfolg. Dem Gästesingen in der Evangelischen Kirche Feld am See lauschten über 300 Zuhörer. Am Nachmittag wurde beim traditionellen Kranzlingen in ganz Feld am See viel gesungen und gefeiert. Die Liesertaler Musikanten spielten am Abend auf und so wurde bis in die späten Nachtstunden noch getanzt und gefeiert.

Wir bedanken uns bei allen Helfern und Unterstützern, die uns dieses Fest ermöglichten. Unser Jubiläumsfest war für alle Mitwirkenden und Besucher ein ganz besonderer Tag.

Christoph, Manuel und Marc und Robert



Miele

CENTER ● OLSACHER

www.mielecenter.at

Ihr Miele Center in Villach und Spittal

KUNDENDIENST

VERKAUF • ERSATZTEILE

Villach 04242-340 00 • Spittal 04762-420 00

■ Seniorentag der Gemeinde



Nachdem wir in den letzten Jahren interessante Besichtigungen (Wildpark, Fischzucht, Greifvogelwelt, Brennseehof, Klamerhütte, usw.) in unserer Gemeinde unternommen haben, ging es heuer nach Radenthein.

Auf dem Programm standen auf Vorschlag unseres Bürgermeisters zwei erfolgreiche Unternehmen: Die Blumenwerkstatt Birgit und Rainer Nekowitsch und die Brauerei Shilling von Uli Bacher. Die Abwicklung des Seniorentages lag wie zuletzt in den bewährten Händen von Elisabeth Pirker-Büttner. Erfreulicherweise folgten wiederum 87 Mitbürger der Einladung, die wir aus organisatorischen Gründen auf zwei Gruppen aufteilen mussten. Eine Gruppe übernahm Annemarie Veiter und die zweite Gruppe folgte GR Hans Neuwirth. Mit zwei Bussen ging es in die angeführten Betriebe.

In der Blumenwerkstatt wurden wir von Birgit und Rainer herzlich begrüßt. Rainer gab uns anhand von alten Fotos einen kurzen Rückblick über die Entstehungsgeschichte seines Unternehmens. Bei einem Rundgang durch den Betrieb erhielten wir einen Überblick über das reichhaltige Angebot der Blumenwerkstatt und die technische Konzeption (automatische Bewässerungsanlage etc).

Zum Abschluss wurden wir von Rainer und Birgit zu Kaffee und Kuchen eingeladen. Nach einem von allen ausgesprochenen „Danke“ ging es anschließend zur Brauerei Shilling. Hier wurden wir von Toni und Brigitte mit einem „kleinen Hellen“ herzlich Willkommen geheißen. Uli Bacher infor-

mierte uns anhand eines Filmes über seine Ausbildungsschritte zum Braumeister und seine Beweggründe zur Errichtung einer Brauerei und hielt einen interessanten Vortrag über die Bierherstellung in den verschiedensten Varianten. Als Kostprobe wurde uns diesmal ein „dunkles Shilling“ serviert.

Anschließend ging es gemeinsam zur Gartenrast. Hier überbrachten Bgm. Erhard Veiter und Sozialausschuss-Obmann Hans Neuwirth die Grußworte seitens der Gemeinde. Die geistlichen Grußworte überbrachten Senior Pfarrer Mag. Michael Guttner von der Evangelischen Pfarrgemeinde sowie Pfarrer Mag. Krzysztof Miera und Pater Lomeo von der Katholischen Pfarrgemeinde.

Für die gute und freundliche Bewirtung sorgte das Gartenrast-Team. Bei Kaffee und der berühmten Kardinalschnitte ließ man den Seniorentag 2019 gemütlich ausklingen.

GR Hans Neuwirth



■ Gästehrung - Haus Hofer

40 Jahre Urlaub in Feld am See: Walter Trapp und Barbara Bode aus Baunatal in Deutschland. Zu Gast ist die Familie in der Seestraße bei Familie Ottmar Hofer.

Gefeiert wurde mit GR Hans Neuwirth auf unserer Terrasse.

Gabi Hofer



Sonnige Rieserhütte
Feldpannalpe Feld am See

SPECK- UND WURSTSCHMAUS
Samstag, 05. und Sonntag, 06. Oktober 2019
Samstag, 12. und Sonntag, 13. Oktober 2019
Samstag, 19. und Sonntag, 20. Oktober 2019

Familie Kohlweiß • T: 0664/253 04 83

■ Leistungsabzeichen in Bronze für 4 Feldner Jugendliche



Am 31. August fand in Sankt Veit an der Glan der 20. Kärntner Landesjugendbewerb des Roten Kreuzes in Erster Hilfe statt. Die Ortsrettungsstelle Radenthein trat mit 2 Gruppen mit je 5 Teilnehmern an.

Die Jugendlichen mussten dabei im Team fünf Praxisstationen und eine Theoriestation meistern. Im Zuge des Bewerbes sollten die Teilnehmer unterschiedliche

Situationen wie Atem-Kreislaufstillstand, Bewusstlosigkeit, starke Blutungen und Knochenbrüche erkennen und meistern. Die Unfallsituationen wurden von Statisten realitätsnah nachgestellt und forderten von den Bewerbern ihr ganzes Können, da sie möglichst schnell, ohne vorher zu wissen, um welche Verletzungen es sich handelt, erste Hilfe leisten mussten.

Aus Feld am See mit dabei waren Johanna Pliesch, Ronja Wahrlich, Elias Oberlassnig und Heimo Tschlatscher. Alle Vier haben das Leistungsabzeichen in Bronze erreicht! Wir gratulieren den Jugendlichen und ihrer Ausbilderin Anna Rieser, die gemeinsam mit Evelyn Brachmaier auch als Betreuerin beim Bewerb dabei war, zu dieser hervorragenden Leistung!

Vzbgm. Michaela Oberlassnig



■ Aus dem Kindergarten



Ein neues Kindergartenjahr hat begonnen und es gibt wieder einige Neuigkeiten. Unsere Schulkinder der Volksschule Feld am See werden im Rahmen einer alterserweiternden Gruppe für Schulkinder am Nachmittag wieder in unserer Einrichtung betreut. Karin Buchacher, die bisher vormittags in der Kleinkindgruppe gearbeitet hat, steht unseren Schulkindern mit Rat und Tat zur Seite und freut sich auf die neue Herausforderung.

In der Kleinkindgruppe unterstützt seit September Marina Glinzner das bestehende Team. Sie war schon einige Jahre als Kleinkindbetreuerin tätig und wohnt in Landskron. Marina freut sich, unsere Jüngsten beim Großwerden ein Stück begleiten zu dürfen.

Ein Höhepunkt im Jahreskreis ist immer unser Feldner Kirchtag am Kirchenplatz. Bei strahlendem Wetter und mit allerbesten Laune durften die Kindergartenkinder unser frisch restauriertes Marktmandl von der Gemeinde zur Kirche begleiten. Am Tag des Kirchweihfestes feiert auch unsere Evangelische Kirche Geburtstag. Mit einem schwungvollen Lied durften wir den feierlichen Gottesdienst eröffnen und uns danach am Kirchtag nach Lust und Laune amüsieren.

Wir freuen uns auf ein spannendes, abwechslungsreiches Kindergartenjahr!

Elfi, Romana, Lisa, Karin, Marina, Gudrun und Alexandra



Mit dem Schulanfangsgottesdienst am Montag, dem 9. September in der Evangelischen Kirche Feld am See starteten die Schülerinnen und Schüler in das neue Schuljahr. Senior Pfarrer Mag. Michael Guttner brachte im Gottesdienst eine Schultüte mit, die mit Süßigkeiten und Müsliriegel gefüllt war. Es waren besondere Müsliriegel, welche die Kinder nach dem Gottesdienst mit auf den Weg bekamen. Denn auf den Müsliriegeln sind Segensworte abgedruckt. Wir wünschen den Schülerinnen und Schülern Gottes Segen im Schuljahr 2019/2020.

Die Schülerinnen und Schüler der ersten Klassen wurden namentlich begrüßt und gesegnet. Mit dem Lied – „Ja Gott hat alle Kinder lieb. Er kennt alle unsere Namen“ wurden die 9 Anfänger in Feld am See in die Schulgemeinschaft aufgenommen.



■ 5. ITF Seniors Open in Feld am See vom 9. bis 14. September

Rekordbeteiligung beim Seniors Open in Feld am See mit 170 Teilnehmern aus 17 Nationen. Die einmalige Atmosphäre auf der Tennisanlage beim Hotel Brennhof hat wieder alle Teilnehmer begeistert. Gespielt wurden Einzel- und Doppelspiele der Super-Seniors (ab 65 Jahren), Seniors (von 50-65 Jahren) und der Young Seniors (35-50 Jahren). Turnierdirektor war wieder Helge Albrecht (D) mit seinem bewährten Team. Herr Albrecht organisiert auch das größte Tennis-Seniors-Turnier Europas im Oktober auf Mallorca.

Das 6. ITF Seniors Open für 2020 ist vom 7. bis 12. September geplant. Alle Endergebnisse sind unter www.itftennis.com/seniors aufgelistet.



Siegfried und Erland Palle mit Turnierdirektor Helge Albrecht



Herren Doppel Endspiel: Kranewitter/Winkler (AUT) gegen Fleischhacker/Zeiner (AUT) Sieger: Kranewitter/Winkler

Umbau-Abverkauf

Sale

-25%

AUF LAGERNDE FASSUNGEN & SONNENBRILLEN

NITSCH UNITED OPTICS AUSTRIA

DIE FACHOPTIKER-KETTE

9800 Spittal/Drau · Bahnhofstr. und Burgplatz
Tel. 04762/2412 · www.optiker-nitsch.at

RENAULT
Passion for life

Winterreifen-Umstecktage:
18.10. von 7:45 - 18:00 Uhr
25.10. von 7:45 - 18:00 Uhr
09.11. von 9:00 - 16:00 Uhr
Um telefonische Terminvereinbarung wird gebeten

Den Winter genießen!

Räderwechsel inkl. Winter-Check
um nur € 44,-*

Gewinnen Sie zwei Tickets zum F1 Grand Prix von Monaco 2020**

RENAULT SERVICE. Weiter denken, weiter fahren.

Fragen Sie nach der Möglichkeit der Reifeneinlagerung!
Gültig von 01.10.2019 bis 31.12.2019, Preise inkl. USt., exkl. sonstiger Materialien und Montage.
Angebot gültig für PKW und LKW. Satz- und Druckfehler vorbehalten. * Ausgenommen Modelle mit Reifendruckkontrollsystemen. ** Teilnahmebedingungen unter www.renault-boxenstopp.at.

Renault empfiehlt www.renault.at

MOTOR MAYERHOFER
Villach, Triglavstraße 31, Tel. 04242/24867
www.motor-mayerhofer.at

TUSCH
Radenthein, Villacherstr. 26, Tel. 04246/2214

■ !! Rabatte auf Ski- und Thermenkarten !!

- Bis zu 28 % Ermäßigung auf die Ski- und Thermen Saison- und Jahreskarten
- 50 % Ermäßigung auf die Sommer Bergbahnen (auf den Normalpreis der Sommer-Saisonkarte 2020)
- Ab sofort bis zum Winter-Saisonstart im Thermal Römerbad entspannen (tägl. 2 Stunden Therme und Sauna)
- Ab sofort die Biosphärenparkbahn Brunnach und die Kaiserburgbahn nutzen (Berg- und Talfahrten)
- Gutschein Intersport Gruber/Wulschnig für Verleih, Service und Dienstleistungen

Das Angebot der Feld am See-Card gilt für alle Personen, die ihren Hauptwohnsitz seit mindestens 01.01.2019 in der Gemeinde Feld am See haben.

So funktioniert's:

1. Gutschein im Meldeamt der Gemeinde Feld am See bis spätestens 06.12.2019, 12.00 Uhr abholen. (Öffnungszeiten Gemeinde Feld am See: Montag - Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr und Donnerstag: 15.00 - 19.00 Uhr)
2. Gutschein für die Ski- und Thermen Römerbad-Saisonkarte an der Kassa im Thermal Römerbad bis spätestens 08.12.2019 einlösbar. (lt. Öffnungszeiten)
3. Gutscheine für die Therme St. Kathrein ganzjährig an der Kassa der Therme St. Kathrein einlösbar. (lt. Öffnungszeiten)

Erwachsene: ab 19 Jahre, Jahrgang 1955 - 2000

Senioren: ab 65 Jahre, Jahrgang 1954

Kinder: 6 - 14 Jahre, Jahrgang 2005 - 2013, ausweispflichtig ab 1,50 m
Kinder unter 6 Jahre erhalten bei Kauf eines Familienpaketes eine Saisonfreikarte.

Jugendliche: ausweispflichtig, 15-18 Jahre, Jahrgang 2001 - 2004

Es sind max. vier Personen im Paket gebührenpflichtig. Ab der 5. Person werden Freikarten ausgegeben (nur gültig für Kinder). Vorteilsangebote sind nicht miteinander kombinierbar. Es gelten die Geschäftsbedingungen der Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen bzw. der Therme St. Kathrein in der jeweils gültigen Fassung.

Die Gemeinde Feld am See bedankt sich ganz herzlich bei den Bad Kleinkirchheimer Bergbahnen, der Therme St. Kathrein Betriebs GmbH und dem Skiclub Bad Kleinkirchheim für die großzügige Förderung dieses Projektes.

Viel Spaß beim gesunden Wintersport!

Euer Bürgermeister Dr. Erhard Veiter

■ Demenz erkennen + verstehen + reagieren

Ist heute Dienstag oder November?

Der Anteil der Menschen mit Demenz steigt, daher gibt es zunehmend heikle Situationen in Geschäften, Banken und im öffentlichen Raum. Wie kann man damit umgehen und wie reagiert man richtig? Was sich alle Menschen wünschen, ist auch für Menschen mit Demenz wichtig: Liebe, Beistand, Aufgaben und das Gefühl als Teil der Gesellschaft toleriert zu werden. Wenn Sie eine Person mit Demenz begleiten, in Ihrer Familie damit konfrontiert sind, in Ihrem Arbeitsbereich im Anlassfall richtig handeln wollen oder grundsätzlich interessiert sind, dann ist folgende Veranstaltungsreihe genau richtig, die jeweils an zwei aufeinanderfolgenden Abenden zwei verschiedene Perspektiven beleuchtet. „Vielleicht ist nur ein einziger Tipp zu diesem Zeitpunkt der richtige für Sie“ Modul I (erster Abend) vermittelt ein gewisses Basiswissen über das Krankheitsbild Demenz. Mit den Grundkenntnissen über Anzeichen und Verlauf der Erkrankung sowie wichtigen Tipps ist es im eigenen Beruf, aber auch privat, leichter, gezielt und einfühlsam mit offensichtlich an Demenz erkrankten Personen zu kommunizieren. Das Eintauchen in das subjektive Krankheitserleben der Betroffenen hilft, deren Verhalten zu verstehen. In Modul II wird hingegen auf rechtliche Fragen wie Vorsorgevollmacht, Patientenverfügung, Geschäftsfähigkeit usw. eingegangen. Im Anschluss werden gerne offene Fragen beantwortet. Die Nockregion ist Organisator der Veranstaltungen. Für die Vorträge konnten zwei Top-Expertinnen zum Thema Demenz gewonnen werden. Frau Eva Sachs-Ortner ist akademische Expertin für Demenzstudien und Frau Sonja Hautbitzer ist Juristin und auch als gerichtlich beeidete Sachverständige tätig. Die Veranstaltungsreihe wird vom Gesundheitsreferat des Landes Kärnten gefördert und vom Gesundheitsland Kärnten über die Initiative „Gesunde Gemeinde“ im Rahmen der Demenzstrategie des Landes Kärnten unterstützt. Die Teilnahme ist kostenlos, Voranmeldungen sind nicht notwendig.

Termine:

- 08. / 09. Oktober, 18.30 Uhr: **Rathausaal - Radenthein**
- 28. / 29. Oktober, 18.30 Uhr: **Spittal/Drau im Otelo, Brückenstraße 6**

■ ARBÖ Helvetia Bergpreis Afritz – Verdtiz - 1. September



Tagesschnellster:

Markus Gubert

Kärntner Heimsiegsieg beim Radrennen Afritz – Verdtiz 2019

Bei wunderschönem Herbstwetter wurde heuer zum 21. Mal das Bergrennen Afritz – Verdtiz über 6,4 km und 540 Höhenmeter ausgetragen. In dieser bereits traditionellen Veranstaltung wurden heute auch die Kärntner Meistertitel vergeben.

Die Tagesschnellsten:

Die Tagesbestzeit erzielte Markus Gubert vom Radclub Endurance Sports Club Carinthia mit 22 Min. 06 Sek. vor Kurt Cottogni mit 22 Min. 21 Sek. vom Radclub IM Puls Sport und Michael Kurnik mit 23 Min. 19 Sek. vom ARBÖ Lienzer Schwalben. Schnellste Dame war wie im Vorjahr Marlies Penker vom Radclub Möllbrücke mit 28 min. 30 Sek. Mit insgesamt rekordverdächtigen 134 Startern aus 4 Nationen erwies sich dieses Rennen wieder als Klassiker mit ausgezeichneter Besetzung. Die Ergebnisliste der Klassensieger finden Sie auf: www.radmarathon.at/news

Peter Fladerer

Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

FRISUREN
...ES IST DEIN HAAR *Krug*

Radenthein,
Spittal und Villach im **NEUKAUF**
Klagenfurt im **XXXXLutz**

GIB DIR DIE KUGEL...

...und **SPARE** vielleicht.

www.frisuren-krug.at | Besuchen Sie uns auf

Floristik
schnittblumen – geschenkartikel
Gärtnerei
topfpflanzen – innenraumbegrünung

BLUMEN WERKSTATT
Birgit und Rainer

radenthein | t 04246-2541
bad kleinkirchheim | t 04240-253
info@blumen-werkstatt.at

erlebnis
Herbst
herbst – die ideale pflanzzeit.

| erika-herbstheide | zierkürbisse |
| hortensien | purpurglöckchen |
aus ihrer gärtnerei – der blumenwerkstatt.

öffnungszeiten radenthein: mo-sa 8.00-18.00 uhr
bkk: mo-fr 8.00-18.00 uhr | sa 8.00-13.00 uhr

wir freuen uns auf sie. das team der blumenwerkstatt.

www.blumen-werkstatt.at

■ **Lehre mit Feinschliff**

Ein neuer Lehrlings-Coach sorgt künftig in der Granatstadt Radenthein und der Gemeinde Feld am See für den nötigen Feinschliff der Auszubildenden.

Projektstart für die neue Aktion in Radenthein und Feld am See: „Lehre mit Feinschliff“. Auf Initiative der Radentheiner Wirtschaftsbetriebe wurde zusammen mit dem „Verein zur Förderung der Jugend“ (Obmann Peter Walchensteiner) und der Granatstadt Radenthein ein betriebs- und regionalübergreifendes Lehrlings-Weiterbildungs-Projekt entwickelt. Die LAG Nockregion-Oberkärnten unterstützt und fördert das Projekt mit EU-Geldern.

Die Ideengeber sowie Unternehmer aus Radenthein und Feld am See freuen sich mit dem neuen Lehrlings-Coach, Claudia Platzner, über die ersten erfolgreichen Umsetzungsmaßnahmen wie Logo/Design, Website (www.lehremitfeinschliff.at), Planung der Auftaktveranstaltung am 23. Oktober im Rathaussaal in Radenthein uvm.



(im Bild von links: Armin Egger / Umsetzung Webseite, Claudia Platzner / Projektentwicklung und Lehrlingscoach, Bgm. Michael Maier; Peter Walchensteiner / Obmann Verein zur Förderung der Jugend, Anja Schmied / Obfrau Radentheiner Wirtschaft, Marlene Bacher / Projektidee & Projektabwicklung)

Weitere Infos über das Projekt „Lehre mit Feinschliff“: Claudia Platzner, Tel. Nr.: 0676 7789 167, www.lehremitfeinschliff.at.

Gasthof Pension
LINDER
Urlaub am Bauernhof

Traditioneller
Wurst- und Schlachtschmaus
von Freitag, 18.10.2019 bis
Montag, 21.10.2019

mit Produkten aus eigener Erzeugung, wie:
Schlachtplatte, Maischerl, Selch- und Blutwürsten...

Feiern Sie Ihre **Familien- oder Firmenweihnachtsfeier** bei uns im Gasthof mit individuellem Menü

Betriebsurlaub vom 2. November bis 5. Dezember

Reservierungen: **04247 - 31 11**

9542 Afritz am See | Dorfstraße 22
www.gasthoflinder.at

■ Öffnungszeiten der Restaurants, Gasthöfe, Cafés & Almhütten Feld am See im Herbst 2019

Hotel Brennseehof, Fam. Palle, Tel.: (04246) 2495
Täglich geöffnet bis 13. Oktober, kleine à la carte Karte

Landhotel Lindenhof, Fam. Nindler, Tel.: (04246) 2274
Geöffnet bis 13. Oktober, Ruhetage: Dienstag und Mittwoch

Familienhotel Burgstallerhof, Fam. Burgstaller, Tel.: (04246) 2297 | Täglich geöffnet bis 10. Oktober

Gasthof Thurnerhof, Fam. Scherzer, Tel.: (04246) 2790
Geöffnet bis 13. Oktober, Ruhetage: Montag und Dienstag (bei Schönwetter ev. bis 20. Oktober)

Gasthaus Wasserfall, Silvia Oberlassnig, Tel.: 0680 32 45 013
Betriebsurlaub: 30. September bis 16. Oktober | Ab 17. Oktober geöffnet von Donnerstag bis Sonntag 11.00 Uhr bis 21.00 Uhr

Café Gaby, Margit Granig: Tel.: (04246) 3046
Geöffnet täglich von 10.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Café-Pub Red Balloon: Tel.: 0664 53 60 862
Geöffnet von 16.00 Uhr bis 02.00 Uhr,
Ruhetage: Sonntag und Montag

Rieserhütte/Feldpannalm, Fam. Kohlweiß: Tel.: 0664 25 30 483 | Täglich geöffnet bis 20. Oktober. Ab 26. Oktober jeden Samstag und Sonntag geöffnet.

Wegerhütte/Feldpannalm, Fam. Brunner/Strodel, Tel.: 0664 58 54 642 oder 0699 17 228 802 | Geöffnet bis 27. Oktober jeweils am Dienstag und von Donnerstag bis Sonntag (Betriebszeiten der Kaiserburgbahn)

■ Urlaub für pflegende Angehörige

Angebot

- 7 Übernachtungen im Einzelzimmer auf Vollpensionsbasis im Kurzentrum Bad Bleiberg
- Kurärztliche Untersuchungen
- Individuelle Therapieanwendungen
- Hallenbad, Freibad, Saunalandschaft, Dampfbad uvm.
- Vorträge zu pflegerelevanten Themen / Information / psychologische Beratung
- Rahmenprogramm

Antragsvoraussetzung

- Pflege und Betreuung eines nahen Verwandten seit mind. zwei Jahren
- Mehr als die Hälfte des Betreuungsaufwandes muss von der/dem Antragsteller/in erbracht werden
- Mindestens Einstufung in der Pflegestufe 3 bzw. 2 bei Demenzdiagnose (Facharzt/Fachärztin)
- Hauptwohnsitz in Kärnten bzw. Aufenthaltsberechtigung länger als 4 Monate
- Entrichtung eines Selbstbehaltes in Höhe von € 50,00

Antragsunterlagen

- Unterfertigter Antrag „Urlaub für pflegende Angehörige“
- Letztgültiger Pflegegeldbescheid in Kopie
- Meldezettel der/des Antragstellers/in und der/des Pflegebedürftigen (nicht älter als 6 Monate)
- Kopie der letzten drei Monatsrechnungen allfällig in Anspruch genommener mobiler sozialer Dienste

Sicherstellung der Ersatzpflege

- Mobile soziale Dienste
- Förderungen (Kurzzeitpflege, finanzielle Ersatzpflegeförderung Sozialministerium Service)

Durchführungszeitraum Turnusse:

1. Turnus: 10. November bis 17. November 2019
2. Turnus: 24. November bis 01. Dezember 2019
3. Turnus: 08. Dezember bis 15. Dezember 2019

Ende der Antragsfrist: Freitag, 11. Oktober 2019

Anträge erhältlich beim Gemeindeamt Feld am See bzw. im Internet unter www.ktn.gv.at (Menüpunkt Themen: Pflege-Unterstützung für pflegende Angehörige)

FÜR IHRE SICHERHEIT ZIVILSCHUTZ-PROBEALARM

in ganz Österreich am Samstag
5. Oktober 2019
zwischen 12:00 und 12:45 Uhr

Mit mehr als 8.000 Sirenen sowie über KATWARN Österreich/Austria kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein österreichweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

DIE BEDEUTUNG DER SIRENENSIGNALE

SIRENENPROBE



15 sec.

WARNUNG



3 min. gleichbleibender Dauerton

Herannahende Gefahr!

Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.



ALARM



1 min. auf- und abschwelliger Heulton

Gefahr!

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



ENTWARNUNG



1 min. gleichbleibender Dauerton

Ende der Gefahr.

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.orf.at) beachten.



Infotelefon Land Kärnten: 050 536 57057

5. Oktober 2019, 12:00-13:00 Uhr



9545 Radenthein, Paracelsusstraße 2

Tel.: 04246 - 20 55

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag: 08.00 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr

Samstag: 08.00 - 12.00 Uhr

■ Veranstaltungen in der Region Oktober 2019

Freitag, 4. Oktober und Samstag, 5. Oktober, jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr: Genussbasar der Regionalität im Kurpark/Bad Kleinkirchheim. Regionale Köstlichkeiten der Genussland-Kärnten-Produzenten zum Verkosten. **Thema:** „Vom Reh zum See“

Ab 19.00 Uhr Kulinarische Nächte: Die Abende gehören den Küchenchefs - sie zaubern aus den regionalen Produkten himmlische Gourmet-Menüs, regional wertvoll und geschmacklich facettenreich.

Am **4. Oktober** unter anderem im **Landhotel Lindenhof** und am **5. Oktober im Hotel Brennsee Hof**. Information und Reservierung unter www.kulinarischenaechte.at.

Samstag, 5. Oktober und Sonntag, 6. Oktober, ganztägig: Wurst- und Speckschmaus in der Rieserhütte

Sonntag, 6. Oktober, 09.30 Uhr: Familiengottesdienst in der Evangelischen Kirche zum **Erntedank** mit dem SXU-Nockx-sang – anschließend Erntedankempfang

Freitag, 11. Oktober von 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr: Bauernmarkt unterm Lindenbaum am Kirchenplatz

Freitag, 11. Oktober und Samstag, 12. Oktober 2019, jeweils von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr: Genussbasar der Regionalität im Kurpark/Bad Kleinkirchheim. Regionale Köstlichkeiten der Genussland-Kärnten-Produzenten zum Verkosten. **Thema:** „Feines aus der Rauchkuchl & Selch“

Ab 19.00 Uhr Kulinarische Nächte: Die Abende gehören den Küchenchefs - sie zaubern aus den regionalen Produkten himmlische Gourmet-Menüs, regional wertvoll und geschmacklich facettenreich.

Am **11. Oktober** unter anderem im **Hotel Brennsee Hof**. Information und Reservierung unter www.kulinarischenaechte.at.

Samstag, 12. Oktober, ab 17.00 Uhr: Schilcherfest im Gasthof Thurnerhof

Sonntag, 13. Oktober, ab 11.00 Uhr: Schilcherfest im Gasthof Thurnerhof

Samstag, 12. Oktober und Sonntag, 13. Oktober, ganztägig: Wurst- und Speckschmaus in der Rieserhütte

Samstag, 19. Oktober und Sonntag, 20. Oktober, ganztägig: Wurst- und Speckschmaus in der Rieserhütte

Sonntag, 20. Oktober, 19.00 Uhr: Abendgottesdienst in der Evangelischen Kirche. Anschließend Empfang im Pfarrhaus.

Jeden Freitag von 15.00 Uhr bis 18.30 Uhr: Radentheimer Stadtmarkt. Regional einkaufen direkt vom Bauern in Radenthein- Hauptstraße- Markthalle

Jeden Freitag bis 11. Oktober von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr: Bauernmarkt in Bad Kleinkirchheim/Parkplatz Tourismusbüro

■ Öffnungszeiten/Tourismusbüro Feld am See im Oktober 2019:

Montag bis Freitag von 09.00 bis 12.00 Uhr. Außerhalb der Öffnungszeiten stehen wir Ihnen im Regionsbüro Bad Kleinkirchheim gerne zur Verfügung,

Tel.: 04240 8212, info@badkleinkirchheim.at



BESICHTIGUNG
8. - 12. Oktober
nach Vereinbarung

Gepflegtes EFH in Afritz am See - Bj. 1957

120 m² Wohnfläche auf 2 Etagen, Balkon, (550 m² Grund)
Ölheizung - Pkw Einstellgebäude + 4 gepflasterte Parkplätze,
große Freiterrasse, 5 Min. zum See, 14 km nach Villach

Verkauf: sofort oder nach Vereinbarung ~ VB 200.000 €

Info: biedermann-haar@t-online.de



**Zur Verstärkung unseres Teams
suchen wir ab Dezember 2019
in Saison oder Jahresanstellung:**

KinderbetreuerIn
Skilehrer/in für Anfänger Skikurs (Vormittags)
Frühstückskoch/- köchin
Barkeeper/in
Reinigungskraft
Masseur/in

in Teil- oder Vollzeit (ab 20h/Woche)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter
barbara.palle@brennseehof.com oder
telefonisch unter **04246/2495-75**.

Gehalt nach KV mit Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation/ Berufserfahrung gerne möglich!





GmbH Gas Wasser Heizung
T 0676 84 596 9100





Mit unserem Wärmemobil
tauschen wir Ihre Heizung jetzt auch im Winter.

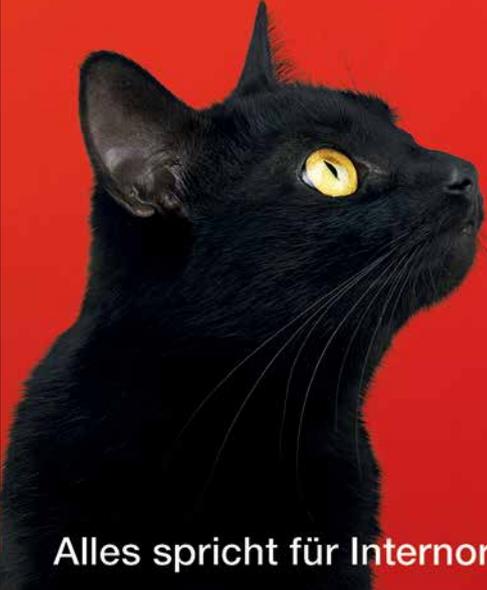
Mike Installationen GmbH
Tel.: 0676 / 84 596 9100

ÖkoFEN Peter Schweighofer
Tel.: 0699 / 10 39 25 24

Nur bis 31.10.2019:
TOP-AKTIONEN*
auf Fenster & Haustüren

Internorm®

„SCHNURRR-STRACKS ZU EUREM INTERNORM-PARTNER!“





Freundl GmbH
Chromstraße 3
A-9500 Villach

Tel.: 04242/45554-103
fenster@freundl.at
www.maler-villach.at

*Aktion gültig vom 09.09. – 31.10.2019. Auslieferung bis 28.02.2020. Ausgenommen sind lose Glasbestellungen und Aktionstüren. Nur für Bestellungen im Aktionszeitraum und nur für private Endkunden.

Alles spricht für Internorm